

Skwé·tal
-kwe⁷tal-
slice it [name]

Yetshinká	Skwé·tal luwayátskwe	ne náhohte?
<i>-tshin-</i> <i>a master</i>	<i>-kwe⁷tal-</i> <i>slice it</i>	<i>-yat-</i> <i>was his name</i>
kwah ok thayaweluháti	oh náhte? wa?twatá·nuke?	tsi? nukwáti
<i>-elu-</i> <i>it just did not matter</i>	<i>-oht-</i> <i>whatever</i>	<i>-ata⁷nuk-</i> <i>made a mistake</i>
laulhá	tsi? lolihwayá·tákwe.	Yotlátstu
<i>-ulha-</i> <i>he himself</i>	<i>-lihwayá·t-</i> <i>what business he had</i>	<i>-atlatst-</i> <i>once</i>
tsi? lonuhso·tákwe.	Luwátlányuhe?	wahotsya·lú·ne?
<i>-nuhsot-</i> <i>where he had a house</i>	<i>-itálanyu-</i> <i>they were pitying him</i>	<i>-tsyalu-</i> <i>he burned down</i>
tho ya?tehatiká·nle	tsi? tyotékha.	Káh nu thá·tlu?
<i>-kahnle-</i> <i>there they watch</i>	<i>-atek-</i> <i>at the fire</i>	<i>-i⁷tlu-</i> <i>here he is sitting</i>
tho ya?tehaká·nle	tsi? tyotékha.	Wahá·lu?,
<i>-kahnle-</i> <i>there he watches</i>	<i>-atek-</i> <i>at the fire</i>	<i>-ihlu-</i> <i>he said</i>
“Yah wi thayakotsya·lú·ne?”	yah kátsa tsi? tetyakohtáti.”	
<i>-tsyalu-</i> <i>one doesn't burn down</i>		<i>-ahtáty-</i> <i>where there isn't a house to leave</i>